

KUVEYT TÜRK AKILLI İŞLEM PAKETLERİ TARİFE SÖZLEŞMESİ

اتفاقية تعرفة حزم المعاملات الذكية لبنك الكويت التركي

İşbu Kuveyt Türk Akıllı İşlem Paketleri Tarife Sözleşmesi (bundan sonra Tarife Sözleşmesi olarak anılacaktır), taraflar arasında akdedilmiş bulunan Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesi (BHS)'nin eki ve ayrılmaz bir parçası hükmünde olup, burada huküm bulunmayan hallerde BHS hükümleri uygulanacaktır.

Hüküm ve Şartlar:

1. "Kuveyt Türk Akıllı İşlem Paketi (bundan sonra Tarife Paketi olarak anılacaktır)"; Banka tarafından, belirli bankacılık ürün ve hizmetlerinin bir araya getirilerek, belirlenen işlem ve işlem adetlerinin, ilgili tarife için belirlenen süre, adet ya da periyodlarda kullanılabildeği ve her bir işlem için tek tek ücret alınmak yerine, tek bir tarife ücreti altında fiyatlanan ve tarife süre/periyodlarında bu ücretin otomatik olarak tahsil edildiği bir bankacılık hizmet paketidir.

2. Bankanın sunduğu Tarife Paketlerinden, hizmetin verildiği kanal, tutar, adet ve/veya dönem çerçevesinde ücret tahsil edilecektir. Müşteri işbu Sözleşme eki Talep ve Bilgilendirme Formlarında yazılı ücretleri ve bu kapsamda tahakkuk edecek masraf, vergi, harç, fon ve benzeri mali yükümlülükleri ödemeyi kabul etmiştir. Talep ve Bilgilendirme Formu'nda yer almayan işlemler için Bankanın standart ücretleri uygulanmaya devam edilecektir. Müşteri, Bankanın (tüketici mevzuatı sınırlamaları dışında) bunlarda dileğiği değişiklik ve artışları yapmaya yetkili olduğunu; gayrikabili rücu kabul ve taahhüt eder. Ücretlerin geçerlilik süresi hususunda Sözleşme eki Talep ve Bilgilendirme Formlarında yer aldığı şekilde uygulanacaktır.

3. Tarife Paketi kapsamında satın alınan ürün ya da hizmetler, sadece işbu Tarife Paketi için tanım yapılan hesap üzerinden yapılması halinde Tarife Ücretlerine dahil olacaktır. Müşterinin diğer hesaplarında yapacağı işlemler Banka tarafından ilan edilmiş standart ücret tarifesine tabi olacaktır. Tarife Paketi kapsamında satın alınan ürün ya da hizmetler, tarife tanımından sonra yapılan işlemleri kapsamaktadır. Tarife Paketi tanımından önce işleme verilen ileri vadeli işlemler Tarife Paketinden yararlanmaz.

4. Tarife Paketi dahilindeki işlem adetleri, ilgili tarifenin ücretlendirme periyodu süresince geçerli olup, bu periyod sona ermeden işlemlerin tamamının yapılmış olması halinde, bundan sonra yapılacak ilk işlem, Bankaca ilan edilmiş standart ücret tarifesinden ücretlendirilir.

5. Tarife Paketi dahilindeki işlem adetleri, tarife ücretlendirme periyodu süresince geçerli olup, bu periyod içinde kullanılmayan işlemler takip eden periyoda aktarılmaz. Müşteri, ilgili tarife için belirlenen süre/periyod içinde kullanmadığı ürün ve hizmetlerin kendiliğinden iptal olacağını, bunların sonraki

إن اتفاقية تعرفة حزمات المعاملات الذكية لبنك الكويت التركي هذه (سوف تذكر باسم اتفاقية التعرفة بعد الآن) هي مرفق وجزء لا يتجزأ عن اتفاقية الخدمات المصرفية (BHS) المنعقدة بين الأطراف؛ ويتم تطبيق أحكام BHS في الحالات التي لا يوجد حكم حولها في هذه الاتفاقية.

الأحكام والشروط:

١. إن حزمة المعاملات الذكية لبنك الكويت التركي (سوف تذكر باسم حزمة التعرفة بعد الان) هي حزمة الخدمات المصرفية التي يمكن فيها استعمال المعاملات وعدد المعاملات المحددة من قبل البنك بجمع المنتجات والخدمات المصرفية المحددة في مكان واحد بالمدة والعدد والدورات المحددة من أجل التعرفة المعنية، والتي يتم تسعيرها ضمن أجرة تعرفة واحدة بدلا عن تحصيل الأجرة لكل معاملة على حدا، والتي يتم تحصيلها هذه الأجرة تلقائيا في مدة / يوم / ات التعرفة

2. يتم تحصيل الأجرة من حزمات التعرفة المقدمة من قبل البنك في إطار الفعالة التي تقدم الخدمة فيها، المبلغ، العدد وأو الفترة. يقبل العميل دفع الأجر المذكورة في استمرارات الطلب والمعلومات الموجودة في مرفق هذه الاتفاقية والضرائب والرسوم والمصاريف وما شابه من الالتزامات المالية الأخرى التي تظهر في هذا النطاق. ويستمر تطبيق الأجرة القيسية للبنك حول المعاملات غير المذكورة في استمرارة الطلب والمعلومات. يقبل ويتبعه العميل بشكل لا رجعة فيه أن البنك يملك الصلاحية في إجراء التغييرات والزيادات كما يشاء فيها (بدون أن يتجاوز التقييدات المذكورة في قانون المستهلكين). تكون مدة صلاحية الأجر كاما هو موضح في استمرارات الطلب والمعلومات المرفقة بالاتفاقية.

3. تكون المنتجات أو الخدمات التي يتم شراؤها في نطاق حزمة التعرفة مشمولة بأجرور التعرفة في حال إجرائها عبر الحساب المعرف من أجل حزمة التعرفة هذه فقط. وتكون المعاملات التي يقوم بها العميل في حساباته الأخرى خاضعة للتصويير القياسي المعلن من قبل البنك. وإن المنتجات أو الخدمات التي يتم شراؤها في نطاق حزمة التعرفة تشمل المعاملات التي تتم بعد تعريف التعرفة. ولا تستفيد المعاملات الآجلة التي تم تقديمها للمعالجة قبل تعريف حزمة التعرفة من حزمة التعرفة

٤. تكون أعداد المعاملات ضمن حزمة التعرفة صالحة طوال مدة دورة تسعير التعرفة المعنية، ويتم تسعير أول معاملة تتم بعد ذلك على أساس تعرفة الأجرor القياسية المعلنة من قبل البنك في حال إجراء جميع المعاملات قبل انتهاء هذه الدورة.

٥. أن أعداد المعاملات ضمن حزمة التعرفة هـ، صالحة

طوال دورة تسعير التعرفة، وإن المعاملات التي لا تستعمل ضمن هذه الدورة لا تُحول إلى الدورة التالية. يعتبر العميل أنه موافق على إلغاء المنتجات والخدمات التي لا يستعملها خلال المدة / الدورة المحددة من أجل التعرفة المعنية من تلقاء

KÜVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Sisli / İstanbul

Mersis No: 0600002681400074 | kuyevturk@hs02.cep.tr | www.kuyevturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Savılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet

0600002681400074 | kuvevturk@hs02.cep.tr | www.kuvevturk.com.tr | 4440123

موضع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصادر رقم 5411

SZL.BIBPM.0025.01

dönemlere aktarılmayacağını kabul ile bu tür bir aktarım talep hakkından feragat etmiş sayılır. Müşteri tarafından Tarife Paketi iptal edilir ya da herhangi bir nedenle sona ererse, iptal ya da sona erme anına kadar kullanılmamış bulunan ürün ve hizmetlerle ilgili işlem hakları karşılığı hangi ad altına olursa olsun hiçbir tutar Müşteriye iade edilmez.

6. Tarife Paketleri düzenli ödemeleri otomatik olarak bu paketler için tahsis edilmiş Müşteri hesabından veya Müşterinin talimatla belirleyeceğİ Banka kredi kartından yapılabilir. Talimat verilmiş kredi kartının yenilenmesi durumunda tahsilatlar Müşterinin bildireceği yeni kredi kartından tahsil edilmeye devam edecektir.

7. Tanımlanmış Tarife Paketleri, ilgili paket için belirlenen süre sonunda kendiliğinden geçersiz hale gelir. Müşteri dilerse ücretini ödemek kaydıyla aynı paketi yeniden satın alabilir.

8. Her Tarife Paketi farklı ürün, hizmet ve işlem gruplarını kapsar, farklı ücret ve adet içeriğine sahiptir. İlgili Tarife için belirlenmiş olan ürün, hizmet, işlem, adetler ve ücretler, Banka tarafından değiştirilebilir. Bu değişiklikler, mevcutta Tarifesi bulunan Müşteriler için ilk ücretlendirme periyodunda geçerli olur.

9. Banka, ilgili Tarife ücretlerinin ödenmemesi durumunda, İşbu Sözleşmeyi feshetmeye ve Müşterinin Tarife Paketi ilişkisini tek taraflı iptal etmeye yetkilidir. Banka ayrıca Müşteriye önceden bilgi vererek, mevcut bir Tarife Paketini uygulamadan kaldırılabilecektir. Bu halde fesih nedeniyle, Tarife Paketleri kapsamında Müşterinin kullanmadığı ürün ve hizmetlerle ilgili Müşteriye herhangi bir iade yapılmayacak, Müşterinin Bankadan bunlarla ilgili herhangi bir hak ve alacak talep hakkı bulunmayacaktır.

10. Müşteri hesaplarından veya kredi kartlarından tahsil edilemeyen Tarife Paketi ücretleri, bakiye yetersizliği, limit yetersizliği veya kart güncellenmesi gibi diğer sebeplerle alınamamış ise, Müşterinin TL ve YP hesapları taranarak, Müşteri hesaplarına ilk para girişinde Bankaca tahsil edilir.

11. Tarife Paketi içerisinde bulunan çek karnesi kullanımına ilişkin hüküm, çek karnesi kullanımı için Banka tarafından belirlenen gerekli şartları sağlamış ve çek karnesi kullanım aşamasına gelmiş Müşteri'nin, sadece çek karnesi ücret tutarı ile çek tahsilatı ücretlerini kapsamaktadır. (Değerli Kağıt Bedeli Vergisi, Tarife kapsamında değildir.) Çek karnesi kullanımına ilişkin Banka tarafından uygulanan diğer hükümler aynen geçerlidir.

12. Bankaca sunulan Tarife içerikleri ve Tarife ücretleri www.kuveytтурk.com.tr internet adresinde yer alacak, güncel tarife ücretleri ise yine aynı internet adresinde ilan edilecektir.

13. Tarifeler kapsamında sunulan hizmetlerin, satın alan müşterinin ihtiyacının karşılanması dışında amaçlar için kullanıldığı durumlar için Banka kullanımı inceleme ve kötü

نفسها، وأنهالنتحول إلى الدورات التالية، وأنه يتنازل عن حقه في طلب التحويل من هذا النوع. لا يتم إعادة أي مبلغ تحت أي اسم كان مقابل حقوق المعاملات حول المنتجات والخدمات التي لم تستعمل حتى لحظة الإلغاء أو الانتهاء إذا تم إلغاء التعرفة من قبل العميل أو تم إنهاؤها لأي سبب كان.

6. يمكن تحقيق الدفعات المنتظمة لحرمات التعرفة تلقائياً من حساب العميل المخصص من أجرا هذه الحرمت أو من البطاقة الائتمانية المحددة بأمر العميل. يتم تحصيل الدفعات من البطاقة الائتمانية الجديدة التي يبلغ عنها العميل في حال تجديد البطاقة الائتمانية المعنية بالأمر.

7. تفقد حرمات التعرفة المعرفة صلاحيتها تلقائياً في نهاية المدة المحددة من أجل الحزمة المعنية. يمكن للعميل شراء نفس الحزمة إذا أراد ذلك بشرط دفع أجرايتها.

8. إن كل حزمة من حرمات التعرفة تشمل مجموعات مختلفة من المنتجات والخدمات والمعاملات، ولهميحتوى مختلفاً حول الأجر والأعداد. يمكن للبنك أن يغير المنتجات والخدمات والمعاملات والأعداد والأجر المحدد من أجل التعرفة المعنية. وتكون هذه التغييرات صالحة في أول دورة تسuir من أجل العملاء الذين لديهم تعرفة حينها.

9. يملك البنك الصلاحية في فسخ هذه الاتفاقية وإلغاء علاقته حرمة التعرفة للعميل من طرف واحد في حال عدم سداد أجره التعرفة المعنية. كما أن البنك يمكنه رفع حرمة التعرفة الموجودة عن التطبيق بتبلیغ العميل مسبقاً. وفي هذه الحالة لن تتم إعادة أي شيء إلى العميل حول المنتجات والخدمات التي لا يستعملها العميل في نطاق حرمات التعرفة بسبب الفسخ، ولن يكون للعميل حق المطالبة بأية حقوق أو مستحقات من البنك حول هذه الأمور.

10. بالنسبة لأجر حزمة التعرفة التي لم يستطع تحصيلها من حسابات العميل أو بطاقاته الائتمانية، يتم تدقيق حسابات العميل التي تكون بالليرة التركية أو العملة الأجنبية ويتم تحصيلها من قبل البنك عند أول دخول مال في حسابات العميل إذا كان سبب عدم تحصيلها هو عدم وجود الرصيد الكافي أو الحد الكافي أو بسبب تحديث البطاقة أو للأسباب الأخرى.

11. إن الحكم المتعلق باستعمال دفتر الصكوك الموجود ضمن حزمة التعرفة يشمل مبلغ أجرة دفتر الصكوك وأجر تحصيل الصك فقط بالنسبة للعميل الذي حقق الشروط الضرورية المحددة من قبل البنك من أجل استعمال دفتر الصكوك والذي وصل إلى مرحلة استعمال دفتر الصكوك. (إن ضريبة أجرة الأوراق القيمة غير مشمولة بالتعرفة) وتكون الأحكام الأخرى المطبقة من قبل البنك حول استعمال دفتر الصكوك صالحة كما هي.

12. ستكون محتويات التعرفة وأجره التعرفة المقدمة من قبل البنك موجودة في الموقع الإلكتروني www.kuveytтурk.com.tr، ويتم إعلان أجره التعرفة الحديثة في نفس الموقع الإلكتروني أيضاً.

13. يحتفظ البنك بحق تدقيق الاستعمال وتحذير العميل إذا كان يشك حول التوايا السيئة وإغلاق استعمال التعرفة إذا نطلب الأمر والإلغاء من طرف واحد بالنسبة للحالات التي

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytтурk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبيوك ديري، رقم، 1/ 129/ 1 إسنيتي/شيشلي/استانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytтурk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصادر رقم

5411
SZL.BİBPM.0025.01

<p>Okudum, bilgilendim.</p> <p>Tarafıma ait nüsharıń Bankanıza bildirdiǵım e-posta adresime gönderilmesini rica ederim.</p> <p>KABUL EDIYORUM/ONAYLIYORUM.</p>	<p>قرأت وحصلت على المعلومات.</p> <p>أرجو إرسال نسختي إلى عنوان بريدي الإلكتروني الذي وضحته لبنكم.</p> <p>أقبل/موافق.</p>
---	--

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبيوك ديري، رقم، 1/129 إسنيتي/شيشلي/إسطنبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصادر رقم 5411

SZL.BİBPM.0025.01